香港紅十字會
HONG KONG RED CROSS

災難人間

PEOPLE IN DISASTER

災神人間

PEOPLE IN DISASTER

就在幾秒鐘的時間裡，
我的世界整個坍塌了。

我失去了自己熱愛的工作，
失去了家和家裡的一切。

更讓人痛心的是，
我眼睜睜地看著，
心愛的朋友和同事們離我而去。

（一位海地地震倖存者）

目錄

P.1 目錄
P.2 前言
P.3 災禍人間：海地（一）
P.4 災禍人間：海地（二）
P.5 災難知多少
P.6 災難的種類
P.7 近十年災害細覽（2001-2010）
P.8 人道危機
P.9 災難管理
P.10 災難評估
P.11 人道救援的基本原則
P.12 人道救援（一）
P.13 人道救援（二）
P.14 國際救災法
P.15 備災知識：遇到地震怎麼辦
P.16 備災知識：應急包知多少
P.17 人道反思：被遺忘的災難（不應忽視小災難）
P.18 人道反思：菲風災香港不吝援助　樂善好施顯人道精神
P.19 人道反思：港台追風編導親歷毀滅力量
P.20 人道救援：海地（一）
P.21 人道救援：海地（二）
P.22 人道與人道行爲
P.23 國際紅十字與紅新月運動
P.24 人道標誌
P.25 基本原則
P.26 香港紅十字會簡介
P.27 人道教研室簡介
P.28 結語

前言

「災禍人間」是香港紅十字會繼「戰火人間」之後，推出的另一項嘗試。旨在透過人道探索活動，讓市民感受災禍發生時，為人帶來的人道危機，以及人道救援的重要性。

香港確實是一個福地，不單武裝衝突絕無僅有，連自然災害也甚少發生。生活在如此平靜的社會之中，很難想像受災禍影響人們的生活。因此，我們特別舉辦「災禍人間」，希望透過人道教育活動，讓大家體驗一下「災禍人間」。

「人道」的意義在於「努力防止並減輕人們的疾苦」，香港紅十字會將「人道」具體演繹為「保護生命、關懷傷困、維護尊嚴」。在災禍發生的地方，人的生命和尊嚴經常受到威脅，大量災民亦需要我們的關懷。

盼望大家從活動中，更加理解「災禍人間」的境況，並對仍然身處於「災禍人間」的有需要人士，伸出援手，提供人道援助。

災禍人間：海地

「災禍人間～人道體驗營」活動中HT共和國的情景，是參照世界上最不發達的國家之一，加勒比海島國海地共和國（Republique d'Haiti）的真實個案改編而成。

海地原為印第安人的居住地。在印第安語中，「海地」是「多山之國」的意思。這個面積不足 3 萬平方公里的加勒比海島國，在現代世界舞臺上，成為動盪與戰爭的代名詞，加上自然災害的發生，海地的平民百姓不得不在貧困、戰亂及災難中艱難地尋找和平與發展的希望。

翻查海地的歷史，於1502年正式成為西班牙殖民地。後來因受天花影響，缺乏免疫力的印第安人從此絕跡。西班牙人從非洲販運大量黑奴，成為島上主要的勞動力。1790年海地人發動獨立戰爭，成為拉丁美洲最早爭取獨立的國家。海地獨立後，未能建立起有效的民主體制，政局動盪，獨裁者不斷被推翻，據統計，從海地獨立到1915年一百年間，共有近90位統治者相繼上台。於2004年，鑑於海地局勢混亂，聯合國派出維和部隊駐守當地。

災禍人間：海地

人口約830萬的海地共和國是世界上最貧窮的國家之一，75%的人生活在貧困線以下，80%的人是文盲，被聯合國列入「經濟脆弱」國家的行列，應對重大災難的緊急救援能力極其有限。海地曾遭受多次颱風襲擊，造成巨大損失，最近一次是在2008年。另外，海地亦處於地震活躍地區，曾多次經歷破壞性地震，雖然這個地區近幾十年來沒有重大地震活動，但是科學家一直預測有發生7.2級以上重大地震的危險。

2010年1月12日當地時間16時53分，海地發生黎克特制七級地震，震央距離首都太子港16公里，震源較淺破壞力極強。隨後又相繼發生了多次餘震。位於首都太子港的大多數建築物都在地震中遭到損毀，其中包括總統府、國會大廈、太子港大教堂、醫院和監獄，聯合國駐海地維和部隊大量工作人員在地震中下落不明。官方收殮了約15萬具遇難者屍體，但相信還有20萬人埋在廢墟中，這意味著死亡人數可能高達35萬。國際紅十字會估計受到地震影響的人口多達300萬。

死傷人數在最初幾天急速增加的一個原因是醫療設施及人員的缺乏。醫療設施在地震中受到嚴重損害，外籍與海地當地醫療人員、警察、軍人也在死傷者名單中。在地震發生不久後，包括海地駐美國大使在內的海地政府官員隨即對國際發佈緊急援助請求。外國政府和非政府組織也緊急投入救災工作，但仍有眾多傷者在最初幾天因交通阻斷、無法到達醫療設施而死亡。

災難知多少

災難一般由於自然現象引發，但亦可能經由人為因素造成，並且會是突如其來。災難性事件會嚴重困擾一個社區或社會的正常運作，亦會引致人命、財物、經濟及環境破壞，而且遠遠超越一個社區及社會自身的能力所能面對的。

（資料來源：紅十字會與紅新月會國際聯合會網站）

災難的種類

自然災害：由突發或持續的自然物理現象所引發：

- 地理性質（地震、山泥傾瀉、海嘯及火山爆發）
- 水文性質（雪崩及洪水氾濫）
- 氣候性質（極旱氣候、乾旱及山林大火）
- 氣象性質（龍捲風、風暴／巨浪）
- 生物性質（傳染病及瘟疫）

科技或人為災害：
由人為因素（如環境破壞、污染及意外）所引發：

- 武裝衝突
- 飢荒
- 人口流徙
- 大型工業意外
- 大型交通事故

而氣候變化、胡亂的都市化、貧困落後、以及傳染病的威脅會增加災害的次數、複雜及嚴重程度；亦會對將來的人道救援構成嚴峻的挑戰。

（資料來源：紅十字會與紅新月會國際聯合會網站）

近十年災害細覽（2001-2010）

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	總數
自然災害											
乾旱／糧食危機	43	40	23	19	28	20	13	20	30	24	260
地震／海嘯	25	37	40	42	25	24	21	23	22	25	284
極端氣候	23	15	26	19	29	32	25	11	26	34	240
氾濫	157	173	160	135	193	232	219	175	159	189	1,792
森林大火	14	23	14	8	13	10	18	5	9	7	121
蟲禍	2	0	0	12	0	1	0	0	1	0	16
山泥傾瀉	24	21	21	17	12	21	10	15	30	32	203
火山爆發	6	7	2	5	8	12	6	7	3	6	62
風暴	108	123	86	127	131	77	105	111	87	89	1,044
總數 (自然災害)	*402*	*439*	*372*	*384*	*439*	*429*	*417*	*367*	*367*	*406*	*4,022*
科技或人為災害											
大型工業意外	54	48	52	81	76	62	52	38	43	36	542
大型交通意外	221	260	237	216	229	205	181	191	160	151	2,051
其他意外	50	52	45	62	66	33	43	30	27	47	455
總數 (人為災害)	*325*	*360*	*334*	*359*	*371*	*300*	*276*	*259*	*230*	*234*	*3,048*
總數	727	799	706	743	810	729	693	626	597	640	7,070

（資料來源：World Disasters Report 2011）

人道危機

雖然不同災難會引發不同的後果，但一般都會引發以下的人道危機，包括：

- 人命傷亡
- 飲用水及糧食短缺
- 家園盡毀及基礎設施受到破壞
- 衛生情況惡化
- 心理困擾

災難管理

災難管理是面對人道危機時，將資源及責任作有組織的管理，以減低災害所造成的影響。一般分為緊急救援、重建復原及備災項目三部份。

緊急救援是指要盡速及有效地動員人力、財力及物力等資源，並以合作的態度善用救援組織的網絡，使受影響地區的需要得到即時的照顧。緊急救援的基本目的是要即時搜救有危險的災民，以及穩定生還者的生理及心理狀況；同時恢復受到破壞的基本設施，例如供水及能源設備。

重建復原是指除緊急救援以外，協助受災人士重建家園、恢復生計及基本設施，並加強社區未來抗災能力的連串活動。

備災項目是指為準備及減輕災害的影響所作的措施。包括預計、甚至阻止災害的發生，減輕災害對弱勢社群造成的影響，並對災害造成的後果作有效的應對。

（資料來源：紅十字會與紅新月會國際聯合會網站）

災難評估

任何災難應變的第一步，都是要對因災難而造成的破壞程度及影響、受災人士的應對能力作出評估，從而照顧生還者的即時需要。災難評估的作用是要找出需要外界援助，以填補自身救援不足的需要。而災難評估可以以不同形式進行：

快速評估：於災後即時進行，提供災民需要、主要行動及所需資源等基本資料。（一星期）

詳細評估：於快速評估後，如情況有變需要更多資料時進行（一個月，視乎情況）

持續評估：於緊急階段持續進行，由於災情瞬息萬變，所以要在災區不斷更新資訊，以便救援工作更能對症下藥。

（資料來源：紅十字會與紅新月會國際聯合會網站）

人道救援的基本原則

人道救援的基本原則是由國際紅十字運動與另外八間國際知名的救災組織於1994年發展而成，當中包括十點原則：

1. 人道需要獲優先考慮
2. 人道援助一視同仁，不會考慮受助人的種族、信仰或國籍，災民需要是唯一根據
3. 人道救援不會用作幫助某一特定的政治或宗教立場
4. 決不會成為政府外交政策的工具
5. 尊重當地的文化及習俗
6. 盡力運用當地資源開展救助
7. 為援助人提供參與救災管理的途徑
8. 致力滿足災民的需要及提高災民的抗災能力
9. 保證對受助人及捐助人雙方負責
10. 在宣傳活動及資料中，確認災民為有尊嚴的民眾，而非絕望的一群

（資料來源：紅十字會與紅新月會國際聯合會網站）

人道救援

緊急救援

- 緊急救援是指為受災人士提供必要、適切和及時的人道援助；
- 基於災情及災民需要評估提供的援助；
- 國家紅十字會或紅新月會於所在社區提供前線救援，紅十字會與紅新月會國際聯合會則整合各方面資源，確保救援行動迅速進行；
- 救援行動可分為三類：食物、住房及非食物項目。

臨時居所及定居點

- 在救援的早期階段，臨時居所的設立有著關鍵作用；
- 國際聯合會支援國家紅會於災難發生前後進行安全的施工，及建設更耐用的居所；
- 居所建設是與人道及長遠發展相關的行動，它包括基本設施，及建設更耐用的居所。

水資源及公共衛生

- 缺乏良好的水資源及衛生環境是導致死亡和疾病的重要因素，同時亦是一項減低生產力的發展障礙；
- 全球有25億人因無法獲取基本衛生設施令生活做成嚴重影響。在全球水資源及公共衛生援助基金中，只有27%資金用作公共衛生建設。

人道救援

緊急情況下的醫護服務

- 全球每年數以百萬人的性命和健康因災難而受到影響。國際聯合會致力在災難中減少疾病、死亡，並改善醫護服務及維護人類尊嚴；
- 近十年來，不同災難導致超過一百人死亡、三百萬人受到影響，全球經濟損失達一萬億美元；（世界災難報告2009）
- 國際聯合會聯同超過一百萬名義工在緊急災難發生時提供前線服務，包括即時及長期援助；
- 除了回應災難的即時情況，國際聯合會亦為社區的長遠發展作有效支援。

尋人及重建家庭聯繫

- 在自然災禍中，家庭成員的分離是重要的人道議題，重建家庭聯繫是他們的重要需求；
- 除了尋人外，提供心理支援亦是重建家庭聯繫中的重要環節；
- 一些受災的非法/未登記移民往往不會主動尋求援助，故此，協助一些未有合法身份的受災人士是救援工作的重大挑戰。

（資料來源：紅十字會與紅新月會國際聯合會網站）

國際救災法

簡介及背景

國際救災法旨在透過倡議應對災難的法律條文，使受災社區獲得有效的人道援助來增加社區恢復力，當中包括減災、重建方面的範疇；

- 國際救災法始建於2001年，紅十字與紅新月代表大會決議探討法律在災難救援工作的作用；
- 2003年，國際聯合會呼籲各國紅會支持有關工作，並共享相關法律文件；
- 2007年，國際聯合會及各國紅會通過新的國際災難法指引，並期望各方繼續作進一步研究及倡議工作；
- 2011年，國際救災法得到進一步落實，國際聯合會繼續呼籲各國紅會審視其國家法律，並協助把救災法指引納入其國家的法律條文中。

救災法項目包括：

1. 技術支援

與國家紅會及相關伙伴合作，協助當地政府加強災難法預備工作；

2. 能力建設

增強國家紅會在協助當地政府發展災難管理法的能力；

3. 倡議、傳播及研究

與國際及地區層面的伙伴進行建立合作關係，傳播國際災難法，並推動相關創新研究。

（資料來源：紅十字會與紅新月會國際聯合會網站）

備災知識：遇到地震怎麼辦

地震很難被準確預測。不少強烈地震多數會伴隨多次餘震，除了造成人命傷亡和房屋倒塌外，還有機會引發火災、氣體爆炸、山泥傾瀉、海嘯等災害，加劇災情。

應變措施
在地震發生後一般只有數秒的逃生時間。
若不幸遇上地震，應根據自己身處的環境迅速選擇避震的方法：

- ✓ 如身處室內，位置又接近出口，應立即逃到室外安全地區。否則應躲到廚房、廁所等空間較小而結構較穩固的地方，或是緊固的大型傢俱旁，並以棉被、厚衣服等保護頭部。
- ✓ 如正身處戶外，應盡量逃到空曠的地方。
- ✓ 當被埋在瓦礫下不能掙脫時，切忌大聲呼叫，應改用敲擊聲或吹口哨求救，以保存體力，等待救援。
- ✓ 地震過後，小心留意是否有漏電和漏媒氣的情況，以免觸電或引發火災。
- ✓ 協助拯救時，建議先搶救瓦礫邊緣的輕傷者，以擴大救援隊伍，但不應用利器挖掘，以免傷及被壓者。
- ✗ 千萬不要從樓上跳下，這是地震災害造成傷亡的主要原因。
- ✗ 不要馬上重新進入建築物內，因為餘震或令建築物倒塌。

（資料來源：防災保命全攻略）

備災知識：應急包知多少

應急包：於平時做好的防災措施，以便緊急危難事故發生時，作緊急避難逃生之用
存放：「緊急避難包」應放在隨手可拿到的地方，最好能在家中及工作地點各備一份
更新：每半年檢查更新一次

應急包的必需品包括：

1. 飲用水
2. 食物（餅乾、杯麵、朱古力、罐頭）
3. 急救用品、常用藥
4. 口罩
5. 粗棉手套
6. 瑞士萬用刀
7. 哨子
8. 手電筒、螢光棒、蠟燭、打火機
9. 收音機、電池
10. 禦寒衣物、內衣褲
11. 保暖毯、暖包
12. 輕便雨衣
13. 面紙、毛巾
14. 證件影印本（如:身份證，最好以防水膠袋保存）
15. 文具用品(筆記本、筆)
16. 現金
17. 備份鑰匙
18. 其他個人用品

有小孩的家庭應準備：

1. 奶粉
2. 奶樽
3. 尿片

人道反思：被遺忘的災難（不應忽視小災難）

由於捐助者和全球媒體都在追逐大型災害，許多規模比較小的「被遺忘」災害，從來成不了新聞。這種現象由來已久，總體情況是在逐漸好轉還是惡化，猶未可知。

3 月11 日，當全世界關注滔天巨浪吞噬日本東北沿海的海濱城鎮時，數萬名象牙海岸暴力衝突的受害者正在逃往利比亞邊緣。從某些方面來說，兩地災民有很多共同之處，比如失去家園、家人和朋友，社區被毀，忍饑挨餓，以及有可能長期流離失所。但從其他方面來說，情況又有很大不同。當全世界都在全力支援日本人民的時候，在森林中穿行多日到利比亞難民營的象牙海岸人基本沒有得到全球媒體的關注。

產生這種巨大差異的原因有很多。日本是一個經濟強國，與世界各地有許多文化、經濟和政治聯繫。而且，像日本地震這樣的災害破壞性大、突發性強，再加上正在發生的核威脅，於是成為絕佳的媒體資料，有關報道鋪天蓋地。除每天不間斷的媒體報道外，還有眾多專業和業餘的錄影、視頻、微博和博客，加強了日本地震的新聞效果，在利比亞難民營或收留難民的小社區裡，只有幾個記者和人道組織代表拿著攝影機和筆記本採訪和發佈新聞，其觀眾人數也少得多。

當媒體越來越依靠強烈的視覺效果來吸引和留住觀眾時，大型災害因而受到更多關注，也獲得了更多的捐助。這個問題由來已久。十多年來，人道工作者一直在談論「CNN 效應」，即少數幾宗大型災害得到媒體和捐助者的格外垂青，而數百宗比較少的災害受到忽視。但通常情況是，那些比較小的災害儘管得到媒體關注不多，但它們的合併損失累積起來卻很大。

到目前為止，自然災害絕大部分與氣候有關。規模較大的洪水、風暴和泥石流會造成多人死亡。但相比之下大多數災害規模都比較小，造成的是對財產和基礎設施的嚴重破壞，並加重貧困、傳染病和營養不良。

希望大家記得：「新聞中不報道並不意味著你的支援不需要。」

（參考資料:國際紅十字與紅新月運動雜誌2011第二期）

人道反思：菲風災香港不吝援助　樂善好施顯人道精神

香港社會因為三年前在馬尼拉發生的人質事件，對菲律賓官方尤其是總統阿基諾三世的言行憤慨無比，全港市民在電視機前目擊人質慘案發生，菲律賓的一些人竟然還撒賴至今，仍在道歉、賠償及保證不再發生這三方面扯皮兜轉，港人對菲律賓當局的態度表示不滿完全正常，制裁拒不道歉的菲律賓政府亦是情理之中。

而就在香港全城聲討菲律賓當局氛圍底下，「海燕」奪去了數千生命。以香港過往樂善好施的人道精神，對發生於海內外的天然災害俱有伸出援手的優良傳統。儘管有人懷疑港人能否在「菲律賓政府」和「菲律賓災民」之間清楚分野，但從頭三天便籌得1200萬元的結果表明，香港社會是頭腦清醒的，在黑白對錯之間，沒有因為對菲律賓政府的憤怒，把一腔怒火發洩在等待援手的災民身上。這是我們作為現今大都會一分子感到驕傲之處。

（節錄自明報）

人道反思：港台追風編導親歷毀滅力量

超強颱風「海燕」橫掃菲律賓造成嚴重傷亡、強颱風「天兔」吹襲汕尾癱瘓全市……破壞力強勁的風暴沒有直撲香港，身處福地的港人卻常日盼風球高掛、夜盼風球不退減。港台節目《氣溫萬千》編導伍自禎，為節目在三個月內兩度追風，親歷死亡威脅，目擊天兔令背後的電線杆逐條倒下、海燕令菲國氣象站一夜消失，反觀港人埋怨颱風過門不入，忘記風暴背後的毀滅與破壞，把颱風來襲當成假日娛樂。港人渴求風暴之雀躍，令他既訝異亦無奈。

先後面對兩大颱風，伍自禎憶述在汕尾駕車追逐天兔，風愈吹愈猛，頭一轉即見車後的電線杆猶如電影橋段般逐支倒下，「我們無路可逃，唯有儘快轉入民居之間的車位暫避」，否則或會連人帶車被吹翻。攝製隊隨後駛進民居，聽見房門窗戶逐扇破爛，幸樓高3層的石屎村屋夠緊固，沒有嚴重損毀。

「我真的不想這個風吹襲香港，但當我一回來，卻聽到不少人對天兔沒有正面吹襲感到失望，甚至埋怨天文台預測不準。」港人期盼天兔來襲，但天兔在廣東造成29人死亡、1人失蹤，逾3.5萬間房屋倒塌或嚴重受損。

至於盡毀塔市的海燕，更是伍自禎見過毀滅性最強的風暴。海燕登陸前4 小時，他躲進市政府大樓，眼見風勢不斷增強，建築物被吹得搖搖晃晃，玻璃窗一扇扇被打破，強風挾大雨湧入大樓，室內的傢俬被吹得翻天覆地。「我剛抵達塔市時，到訪機場附近的氣象站。直至風後，我由市內乘坐軍機返回當地，整個氣象站已幾乎完全消失。」

塔市早在海燕來襲前 2天，將大批居民轉移至收容所，當地官員也通宵值勤，「減災指揮人員的眼神緊張，一直留意窗外的風暴變化」；相對港人雀躍地渴望颱風來臨，伍自禎大嘆無奈。在港居於村屋的他，過去從未考慮打風的救傷、儲糧或逃生等問題。

「'香港近 10 多年鮮有山泥傾瀉、房屋倒塌等災難，容易令人覺得打風很安全，減少危機意識。打風對我最大影響一次，僅是大樹阻擋車路，要徒步回家。」他說，經歷過兩大颱風，未必猶有餘悸，但會思索風暴對香港的影響，亦希望港人能反思，尤其不應少看颱風造成的風暴潮，令海面水位急升之威力。

（節錄自明報）

人道救援：海地

為海地地震災民提供的人道救援，是國際紅十字會有史以來對單一國家提供最大規模的人道救援項目，亦是世界上最大規模。人道救援項目之一。是次地震對人口密集的地區（如太子港）所造成的破壞，加上海地長期以來的脆弱性，形成人道組織要面對一個前所未見的獨特災難。

總括而言，由2010年1月地震發生開始至2012年10月三年期間，國際紅十字會提供了以下主要的人道救援項目:

緊急救援

- 派出災難評估及協調隊伍到海地作實地災難評估
- 派出21支緊急救援隊伍參與救援工作（來自16個國家，當中包括13位香港的醫護人員）
- 為226,030個家庭提供至少一套非糧食類的救援用品
- 為193,720個家庭提供至少一套的衛生用品
- 為195,160個家庭提供食物援助

健康醫療

- 為229,977位病人於緊急醫療設施內提供治療
- 建立7所霍亂治療中心
- 為37,475位病人提供霍亂病治療
- 重建7所血液收集中心

飲用水及衛生

- 為317,480人提供每日所需的飲用水
- 重建18個供水系統及提供5,635個供水點
- 為52,067個家庭提供用作改善衛生的設施
- 重建19,779改善衛生的設施

遮蔽所

- 為179,645個家庭提供緊急帳篷或遮蔽設施
- 包括將垃圾處理或循環再用

人道救援：海地

社區基礎設施

- 重建64所學校
- 重建31所醫院或診所
- 重建18所社區設施

生計項目

- 為76,178個家庭提供生計項目的援助金
- 為17,898位兒童提供一年學費資助
- 為33,293位災民提供恢復生計的相關訓練及所需用具

備災減災

- 儲備26,127個家庭所需的非食物緊急用品
- 為192個社區建立社區備災應對計劃
- 為5,502位社區成員提供社區為本的災難評估及災難管理訓練

其他

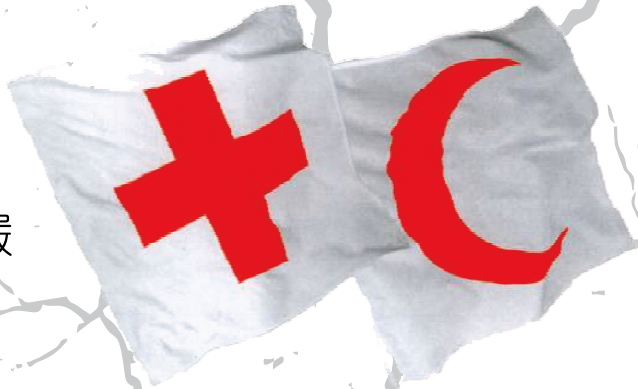
- 重建家庭聯繫
- 義肢康復服務
- 提供心理支援
- 協助處理死難者遺體

（資料來源：紅十字會與紅新月會國際聯合會網站）

人道與人道行爲

人道是.....

努力防止並減輕人們的疾苦；
己所不欲，勿施於人；
保護生命．關懷傷困．維護尊嚴



人道行為是.....

保護生命與人格尊嚴的行為，通常是對那些在一般情況下無法獲得保護的人，並且很可能涉及個人風險或犧牲。

Humanity
人 道

國際紅十字與紅新月運動

1859年6月24日，法國與奧地利在索爾弗利諾交戰，整場戰役為時僅十五小時，傷亡人數卻高達四萬人。瑞士商人亨利．杜南目擊戰役經過，並主動地四處請求當地居民協助救援。回國後，他把自己所見的戰後情況、缺乏救援的事實紀錄下來，編印《索爾弗利諾回憶錄》。

書中提出兩項重要的建議：一是在和平時期，各國建立志願者團隊，隨時待命，在戰時救治傷員；二是力促各國同意在戰場上保護救助工作者和傷員的安全。1863 年， 亨利•杜南與另外 4人組成「五人委員會」，即紅十字國際委員會的前身。同年10月26日，16國家代表齊集日內瓦開會，議決出席國家成立一個專為處理戰場中傷患者的委員會或志願組織，並提議舉行一個外交會議，討論立例保障受傷的戰士。紅十字運動就此誕生了。

國際紅十字與紅新月運動，現今由三大成員組成，包括：國家紅十字會或紅新月會；紅十字會與紅新月會國際聯合會；紅十字國際委員會。

1901年，諾貝爾和平獎第一次頒發， 紅十字會始創人亨利•杜南先生便是其中一位獲獎者。1917年及 1944 年紅十字國際委員會兩次獲頒諾貝爾和平獎，以表揚其在兩次大戰中的積極貢獻。1963年，在紅十字會成立一百周年的日子，諾貝爾和平獎再次頒發予紅十字國際委員會及紅十字會與紅新月會國際聯合會，以表揚其對和平的貢獻。

人道標誌

人道標誌是一個專門的特殊符號，為軍隊醫療人員、志願救助人員及武裝衝突受難者提供法律保護。 標誌的特點是簡單易明，從遠處易於辨識，人人知曉，且敵我統一使用。

1864年，在日內瓦召開的外交大會上，白底紅十字(與瑞士國旗的色彩圖案相反)被確定為標誌。

1876 年俄土戰爭期間，奧斯曼帝國宣佈使用紅新月而非紅十字作為標誌。1929 年的外交大會認可了這個標誌。

2005 年，《第三附加議定書》 承認了紅水晶為新標誌。自此，三個標誌享有同等法律地位，並可以相同方式或在相同條件下使用，依不同情況，作為保護性標誌或識別性標誌。

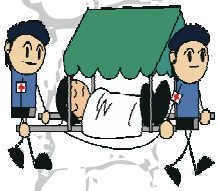
保護性標誌：在武裝衝突中，提供明顯的保護性記號。在這種情況下，標誌尺寸應盡可能大，並且不得載有任何其他資訊。

識別性標誌：表明某人或某物和紅十字運動有關。在這種情況下，標誌應載有附加資訊，尺寸應相對較小，且不應標在臂章上或是建築物的頂部，以免與保護性標誌相混淆。

根據國際法，紅十字、紅新月和紅水晶標誌有權受到充分的尊重。

濫用人道標誌將減損標誌的保護性價值，並削弱人道援助的效力。

基本原則

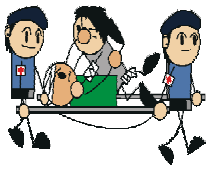


人道(Humanity)

國際紅十字與紅新月運動的本意是要不加歧視地救護戰地傷員。在國際和國內兩方面，不論這痛苦發生在甚麼地方，都努力防止並減輕人們的疾苦。本運動的宗旨是保護人的生命和健康；保障人類尊嚴；促進人與人之間的相互了解、友誼和合作；促進持久和平。

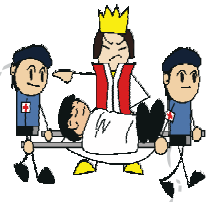
公正(Impartiality)

紅十字運動不因國籍、種族、宗教信仰、階級和政治見解而有所歧視，僅根據需要，努力減輕人們的疾苦，優先救濟最有需要的人。



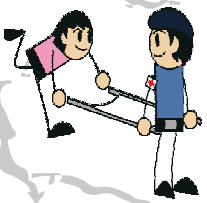
中立(Neutrality)

為了繼續得到所有人的信任，紅十字運動在衝突雙方之間不採立場，任何時候也不涉及參與政治、種族、宗教或意識形態的爭論。



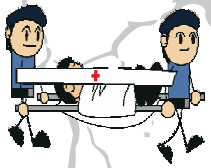
獨立(Independence)

紅十字運動是獨立的。雖然各國紅十字會是本國政府的人道工作助手並受本國法律的制約，但必須經常保持獨立，以便任何時候都能按紅十字運動的原則行事。



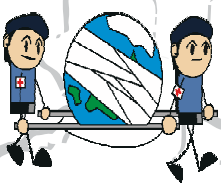
志願服務(Voluntary Service)

紅十字運動是個志願救濟運動，絕不期望以任何方式得到好處。



統一(Unity)

任何一個國家只能有一個紅十字會或紅新月會。它必須向所有的人開放，及必須在全國範圍內展開人道工作。



普遍(Universality)

國際紅十字與紅新月運動是世界性的。在這運動中，所有紅十字會享有同等地位，並有同樣責任和義務作出相互支援。

香港紅十字會簡介

我們的理想

我們力求世上人人都能尊重及保護人的生命和尊嚴，並能自願地以一視同仁的態度施以援手，改善弱勢社群的境況。

我們的使命

作為國際紅十字運動的一份子，我們積極推動社群，本著人道理念與志願服務精神，竭力：

保護生命
Protect human life

關懷傷困
Care for the health of the vulnerable

維護尊嚴
Respect human dignity

核心價值

- 我們堅守紅十字運動的基本原則：人道、公正、中立、獨立、志願服務、統一和普遍。
- 我們重視每一個人，不分服務受惠者或提供者。
- 我們提供優質服務，並向所有相關人士負責。

http://www.redcross.org.hk

人道教研室簡介

人道教研室 (Humanity Education And Reserach Team)是由一群熱心推動「人道教育」義務導師組成的義工隊伍，於二零零七年八月二十二日成立，現時由黃嘉雯小姐擔任召集人，專責協助本會推動「人道教育」活動，對象包括紅十字青少年、學生及公眾人士。

除了過去四年獲邀籌辦的「戰火人間」之外，本年度更作出嶄新嘗試，舉辦「災禍人間～人道體驗營」活動；又籌辦「中學生最關心的人道新聞」選舉活動；亦派出義務導師協助學校舉辦「人道校園」活動；此後，又曾舉辦海外人道探索活動帶領香港青少年到訪曾受戰爭影響的國家；與香港海防博物館合作，舉辦專題親子人道教育活動；又於「紅手日」、「地雷日」、「世界難民日」、「國際和平日」舉辦專題人道探索活動，向中、小學生及公眾人士推廣人道精神。

「人道教育」不單讓參加者認識人道精神，更透過活動讓他們建立正面的價值觀，學會尊重及關懷別人。探索學習模式為參加者提供思想的衝擊及思考的空間，從不同角度反思人道議題。「人道」其實是生活中不能切割的部份，讓我們一同參與、認識及宣揚人道精神，一起「活出人道」。

人道教研室
HEART

結語

紅十字會與紅新月會國際聯合會曾經這樣形容災難管理：「緊急救援是短跑，災後重建和恢復是馬拉松。」

短跑要快要準，起步槍一響，運動員以爆炸力的速度向著清晰終點跑，要做到不能靠僥倖，需要反覆練習。賑災一樣，不可猶豫，災難發生時，紅十字會便要在短時間內作出適當的行動，包括災情評估及有秩序地發放合適的物資，這也不是靠僥倖，而是有賴平時做好災難應變的培訓及演練，培訓對象包括賑災人員，也包括在常發災地區的居民。

馬拉松則是持久戰，需要策略，不是起步狂奔便能致勝。重建工作比較漫長，不可急就章，需要完整計劃，選點、選重建項目類型、安全標準、質量檢查要求、撥款、審計等，都要與當地社區的合作伙伴商討，達到共識，才能保證為災民建設合適的家園。曾目睹災區一列臨時房屋竟是空置，細問災民，原來負責的機構沒有接觸他們了解需要，便很快搭建了非常簡陋的住房，結果無人願意搬進去。

正如賽跑般，周詳計劃及培訓正是災難管理的成功要素。

（節錄紅十字通訊第69期）

危 難 中 見 關 懷

CARING FOR PEOPLE IN CRISIS

感謝您熱心支持香港紅十字會親子人道體驗營。我們誠邀您加入成為「紅十字之友」，或鼓勵身邊的有心人捐款支持香港紅十字會在本地及海外的人道工作。請填妥下表並傳真至 28020017，或郵寄至香港夏慤道 33 號香港紅十字會總部傳訊及資源發展部收。

捐款資料 Donation Information

GD116-N-Event/GD

❑ 我願意**每月捐款**並成為「紅十字之友」，支持香港紅十字會
I would like to join the Hong Kong Red Cross **MONTHLY DONATION** Program and be a member of "Friends of Red Cross"
每月捐款金額 Monthly Donation Amount
❑ HK$1,000 ❑ HK$500 ❑ HK$200 ❑ HK$_____ (其他捐款金額 Other donation amount)

❑ 我願意**單次捐款**以支持香港紅十字會
I would like to make a **ONE-OFF DONATION** to support the Hong Kong Red Cross
❑ HK$5,000 ❑ HK$2,000 ❑ HK$500 ❑ HK$_____ (其他捐款金額 Other donation amount)

❑ 我願意**更改現時的每月捐款額:**
I would like to **change my monthly donation amount:**

由現時每月定期捐款額 From Existing Monthly Donation Amount HK$_____	增加 HK$_____ 至 Add To	新的每月定期捐款額 New Monthly donation Amount HK$_____

❑ 為節省開支，本人不需捐款收據。To save administration costs, no donation receipt is required.

捐款者資料 Donor's Information

姓名 Name (先生 Mr／女士 Ms): _____
(姓氏 Surname) (名 Give Name)
捐款者號碼 Donor ID (如適用 if applicable): _____
地址 Address: _____
_____
聯絡電話 Tel: _____ 傳真 Fax: _____
電郵 Email: _____
請選擇通訊語言 Please choose preferred language for communications: ❑ 中文 ❑ English

捐款方法 Donation Method

❑ **信用卡 Credit Card**
(適用於每月定期及單次捐款) 以信用卡捐款者可郵寄或傳真此表格至 **2802 0017**。
(Applicable to both monthly and one-off donation) For donation by credit card, please send this completed form to us by mail or fax to **2802 0017**.
❑ Visa ❑ MasterCard ❑ American Express
持卡人姓名 Cardholder's Name: _____
信用卡號碼 Card No.: _____
有效日期至 Expiry Date: _____月 MM_____年 YY
持卡人簽名 Cardholder's Signature #: _____
(只適用於每月定期捐款) 本人授權香港紅十字會由以上信用卡戶口轉賬上述指定金額作每月定期捐款。此授權在該信用卡有效期過後及獲發新卡後仍繼續生效，直至另行通知。(Applicable to monthly donation only) The authorization for the Hong Kong Red Cross to debit the specified amount monthly from his/her credit card account will continue after the expiry date of the credit card and with the issuance of a new card until further notice.

❑ **劃線支票 Crossed Cheque**
支票號碼 Cheque No.: _____
(只適用於單次捐款) 支票抬頭請寫「香港紅十字會」，並連同此表格寄回本會。(Applicable to one-off donation only) Please make your cheque payable to "Hong Kong Red Cross" and mail to us with this completed form

❑ **透過銀行自動轉帳每月捐款 Monthly Bank Autopay**
(只適用於每月定期捐款) 自動轉賬表格將稍後寄上 (Applicable to monthly donation only) An autopay form will be sent to you later..

個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

香港紅十字會盡力遵守《個人資料（私隱）條例》（條例）中所列載的規定，確保儲存的個人資料準確無誤，及有妥善的儲存方法，並依照在收集資料時所說明的目的使用該等資料。為保障捐款者利益，香港紅十字會只處理填寫於本表格「捐款者資料」欄內的聯絡人/機構有關捐款的事宜及發出捐款收據之用。香港紅十字會將運用你的個人資料(包括你的姓名、電話、傳真、電郵及郵寄地址)，以便本會日後與你通訊、籌款、作活動邀請或收集意見的用途。倘本會未得到你的同意之前，本會不可以使用你的個人資料。你並可以隨時要求本會停止使用你的個人資料，費用全免。日後查閱或更新資料，請隨時致電2802 0016。

Hong Kong Red Cross undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data kept are accurate, securely kept and used only for purposes for which they have been collected. To safeguard interest of our donor(s), Hong Kong Red Cross will only handle donation matters and issuance of donation receipt for the contact person/organization registered under the "Donor's information" on this form. Hong Kong Red Cross intends to use your personal data (name, telephone number, fax number, email and mailing addresses) for the purposes to provide you with information of Hong Kong Red Cross, fundraising and appeal, activities invitation as well as for survey collection. However, we cannot so use your personnel data unless we have received your consent. Upon your request at any time and at no charge, we will cease to use your personal data. You may contact us at 2802 0016 for enquiry or updating of your personal data.
倘你同意本會的上述安排，請於下方簽署。Please sign at the end of this statement to indicate your agreement to such use of personal data as above.

如你不同意上述安排，請在簽署前於下欄加上"✓"號表示。Should you find such use of your personal data not acceptable, please indicate your objection before signing by ticking the box below.
❑ 本人不同意上述有關使用個人資料的安排。I object to the proposed use of my personal data as stated above.

簽署 Signature:_____ 姓名 Name:_____ 日期 Date:_____

香港紅十字會 HONG KONG RED CROSS
✉ 香港夏慤道 33 號香港紅十字會總部
Hong Kong Red Cross Headquarters, 33 Harcourt Road, Hong Kong
☎ 28020016 www.redcross.org.hk

「緊急救災是短跑，災後重建和恢復是馬拉松。」

紅十字會與紅新月會國際聯合會秘書長貝克萊·格萊塔

出版：2013年12月
設計：Ivy Chan
製作：香港紅十字會人道教研室